

杉並区民のみな様へ

# 秋の特別謝恩 キャンペーン!!

日頃のご愛顧に  
感謝の気持ちを込めて…  
【10月1日～31日期間限定】

ご夕食時に 特製・秋の味覚

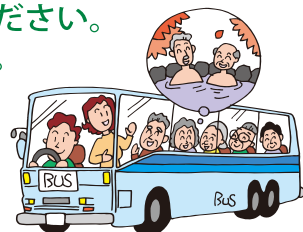
## “松茸入り山菜釜めし”

をご希望の方全員にサービス致します♪

※釜めしは、ご同伴の杉並区外の方にも適用。お誘い合わせのうえお越しください。  
※期間限定の謝恩サービスです。詳しくはご予約時にお問い合わせください。



- 湯河原温泉では10月より好評の“みかん狩り”も始まります♪
- 11月は鮮やかな紅葉。毎年恒例の“池峰・紅葉の郷とお茶室”（奥湯河原）にてもみじを愛でながらの茶席も楽しめます。（11/20～12/5 期間中毎日開催）
- 温泉につかって、秋の湯河原をごゆっくりお楽しみください。  
※みかん狩り参加の場合、現地への送迎付となります。  
※湯河原駅⇄杉菜館は定期便がございます。（無料）  
※東京⇄湯河原間の送迎も可能です。（諸経費別途）



| 杉並区民料金     |    | 平日    | 休前日   |
|------------|----|-------|-------|
| 一般         | 大人 | 5,980 | 7,030 |
|            | 子供 | 3,565 | 4,615 |
| 高齢者<br>障害者 | 大人 | 4,980 | 6,030 |
|            | 子供 | 2,565 | 3,615 |

※上記金額は杉並区の補助金を減額した料金です。  
※区外の方の料金は裏面をご覧ください。  
※大人の方は入湯税別途150円をお預かり致します。  
※観光用にマイクロバスのご用命も承ります。  
※別途諸経費などにつきましてはお問い合わせください。

杉並区民営化宿泊施設

杉 湯の里 菜  
SUGINA

湯河原町宮上279

☎ 0465-62-4805

www.yunosato-sugina.com